

Gebrauchsanweisung für Orthopädietechniker Systemkniegelenk

DE



NEURO CLASSIC Carbon

Download: www.fior-gentz.com



Inhalt	Seite
1. Information	3
2. Sicherheitshinweise	3
2.1 Klassifizierung der Sicherheitshinweise	3
2.2 Alle Hinweise für die sichere Verwendung des Systemkniegelenkes	3
3. Verwendung	5
3.1 Verwendungszweck	5
3.2 Indikation	5
3.3 Kontraindikation	5
3.4 Qualifikation	5
3.5 Anwendung	5
3.6 Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Systemgelenken	6
4. Gelenkfunktion	6
5. Lieferumfang	6
6. Belastbarkeit	6
7. Werkzeuge für die Montage des Systemgelenkes	7
8. Montage des Systemgelenkes	7
8.1 Montage des Extensionsanschlages	7
8.2 Montage des Gelenkunterteiles	7
8.3 Überprüfen der Leichtgängigkeit	8
8.4 Sicherung der Schrauben	8
9. Hinweise zur Herstellung der Orthese	8
9.1 Verbindung mit Systemanker	8
10. Umrüstung der Orthese mit NEURO CLASSIC Carbon Systemkniegelenk	9
11. Wartung	9
11.1 Dokumentation der Wartungen im Orthesen-Servicepass	9
11.2 Austauschen der Gleitscheiben	10
11.3 Schmutzentfernung	10
12. Nutzungsdauer	10
13. Lagerung	11
14. Ersatzteile	11
14.1 Explosionszeichnung NEURO CLASSIC Carbon	11
14.2 Ersatzteile für das NEURO CLASSIC Carbon Systemkniegelenk	12
14.3 Gleitscheiben	12
15. Entsorgung	12
16. Zeichenerklärung	13
17. CE-Konformität	13
18. Rechtliche Hinweise	13
19. Informationen für die Versorgungsdokumentation	14
20. Übergabe der Orthese	15

1. Information

Diese Gebrauchsanweisung richtet sich an Orthopädietechniker und enthält deshalb keine Hinweise auf Gefahren, die für sie offensichtlich sind. Um ein Maximum an Sicherheit zu erreichen, weisen Sie bitte den Patienten und/oder das Versorgungsteam in die Anwendung und Pflege des Produktes ein.

2. Sicherheitshinweise

2.1 Klassifizierung der Sicherheitshinweise

 GEFAHR	Eine wichtige Information über eine mögliche gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder irreversiblen Verletzungen führt.
 WARNUNG	Eine wichtige Information über eine mögliche gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu reversiblen Verletzungen führt, die eine ärztliche Behandlung nach sich ziehen.
 VORSICHT	Eine wichtige Information über eine mögliche gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten Verletzungen führt, die keiner ärztlichen Behandlung bedürfen.
<i>HINWEIS</i>	Eine wichtige Information über eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zur Beschädigung des Produktes führt.

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorkommnisse gemäß Verordnung (EU) 2017/745 sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Orthopädietechniker und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

2.2 Alle Hinweise für die sichere Verwendung des Systemkniegelenkes

GEFAHR

Möglicher Verkehrsunfall durch eingeschränkte Fahrtüchtigkeit

Weisen Sie den Patienten darauf hin, sich vor dem Führen eines Kraftfahrzeuges mit Orthese über alle sicherheitsrelevanten Themen zu informieren. Er sollte in der Lage sein, ein Kraftfahrzeug sicher zu führen.

WARNUNG

Gefährdung des Therapiezieles durch fehlende Leichtgängigkeit

Überprüfen Sie die Leichtgängigkeit des Systemgelenkes, um Einschränkungen der Gelenkfunktion zu vermeiden. Setzen Sie geeignete Gleitscheiben entsprechend der Angaben in dieser Gebrauchsanweisung ein.

WARNUNG

Sturzgefahr durch dauerhaft höhere Belastung

Wenn sich Patientendaten geändert haben (z. B. durch Gewichtszunahme, Wachstum oder einen erhöhten Aktivitätsgrad), berechnen Sie die zu erwartende Belastung des Systemgelenkes, planen Sie die Versorgung erneut und fertigen Sie ggf. eine neue Orthese an.

WARNUNG

Sturzgefahr durch unsachgemäße Verarbeitung

Verarbeiten Sie das Systemgelenk entsprechend der Angaben in dieser Gebrauchsanweisung. Eine abweichende Verarbeitung und Modifikationen am Systemgelenk erfordern eine schriftliche Genehmigung des Herstellers.

WARNUNG

Sturzgefahr durch unsachgemäße Handhabung

klären Sie den Patienten über die korrekte Verwendung des Systemgelenkes und mögliche Gefahren auf, insbesondere im Hinblick auf zu hohe mechanische Belastung (z. B. durch Sport, einen erhöhten Aktivitätsgrad, Gewichtszunahme).

WARNUNG

Sturzgefahr durch gelockerte Splintbolzen

Sichern Sie die Schraube des Splintbolzens mit dem vorgegebenen Drehmoment und dem entsprechenden Kleber und beschädigen Sie dabei keine Gleitscheiben.

WARNUNG

Sturzgefahr durch falsch ausgewählte Systembauteile

Stellen Sie sicher, dass das Systemgelenk und die Systembauteile nicht überlastet sind und funktionell auf die Erfordernisse und Bedürfnisse des Patienten abgestimmt sind, um Störungen der Gelenkfunktion zu vermeiden.

WARNUNG

Sturzgefahr durch falschen Schuh/falsche Schuhsprengrung

Weisen Sie den Patienten darauf hin, einen Schuh zu tragen, auf den die Orthese eingestellt ist, um Störungen der Gelenkfunktion zu vermeiden.

WARNUNG

Schädigung des anatomischen Gelenkes durch falsche Position des mechanischen Gelenkdrehpunktes
Legen Sie die mechanischen Gelenkdrehpunkte richtig fest, um eine dauerhafte Fehlbelastung des anatomischen Gelenkes zu vermeiden. Beachten Sie dafür die Online-Tutorials auf unserer Website oder kontaktieren Sie den Technischen Support.

HINWEIS

Einschränkung der Gelenkfunktion durch unsachgemäße Verarbeitung

Fehler in der Verarbeitung können die Gelenkfunktion beeinträchtigen. Achten Sie insbesondere darauf:

- den Systemanker mit dem Systemgelenk entsprechend der Arbeitstechnik zu verkleben,
- die Gelenkbauteile nur leicht zu fetten und
- die Wartungsintervalle einzuhalten.

HINWEIS

Einschränkung der Gelenkfunktion durch unsachgemäße Schmutzentfernung

Klären Sie den Patienten darüber auf, wie die Orthese und das Systemgelenk sachgemäß von Schmutz befreit werden.

HINWEIS

Einschränkung der Gelenkfunktion durch fehlende Wartung

Halten Sie vorgegebene Wartungsintervalle ein, um Störungen der Gelenkfunktion zu vermeiden. Klären Sie auch den Patienten über einzuhaltende Wartungstermine auf. Tragen Sie den nächsten Wartungstermin in den Orthesen-Servicepass des Patienten ein.

3. Verwendung

3.1 Verwendungszweck

Das **NEURO CLASSIC Carbon** Systemkniegelenk ist ausschließlich für die orthetische Versorgung der unteren Extremität einzusetzen. Das Systemgelenk darf nur für den Bau einer KAFO eingesetzt werden. Jedes Systemgelenk beeinflusst die Funktion der Orthese und somit auch die Funktion des Beines. Das Systemgelenk darf ausschließlich für eine Versorgung verwendet und nicht erneut eingesetzt werden.

3.2 Indikation

Die Indikationen für die Versorgung mit einer Orthese der unteren Extremität sind Unsicherheiten, die zu einem pathologischen Gangbild führen. Dies kann beispielsweise durch zentrale, periphere, spinale oder neuromuskuläre Lähmungen, strukturell bedingte Fehlstellungen/Fehlfunktionen oder operativ verursacht werden.

Entscheidend für die orthetische Versorgung sind die körperlichen Voraussetzungen des Patienten wie Muskelstatus oder Aktivitätsgrad. Eine Evaluierung hinsichtlich einer sicheren Handhabung der Orthese durch den Patienten muss erfolgen.

3.3 Kontraindikation

Das Systemgelenk ist nicht geeignet für Versorgungen, die nicht in Abschnitt 3.2 beschrieben wurden, wie eine Versorgung der oberen Extremität oder eine Versorgung mit einer Prothese oder Orthoprothese, beispielsweise nach Amputationen von Beinsegmenten.

3.4 Qualifikation

Das Systemgelenk ist nur durch Orthopädietechniker zu verbauen.

3.5 Anwendung

Alle FIOR & GENTZ Systemgelenke wurden für Aktivitäten des täglichen Lebens wie Stehen und Gehen entwickelt. Extreme Stoßbeanspruchungen, die beispielsweise beim Weitsprung, Klettern und Fallschirmspringen auftreten, sind ausgeschlossen. Das **NEURO CLASSIC Carbon** Systemkniegelenk ist wasserfest und daher für die Verwendung in Nassbereichen geeignet. Es besitzt ein wasserfestes carbonfaserverstärktes Gelenkgehäuse und eine seewasserbeständige Edelstahl-Verschraubung. Das Systemgelenk darf bei maximal +60° C verwendet werden.

3.6 Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Systemgelenken

Das **NEURO CLASSIC Carbon** Systemkniegelenk kann mit wasserfesten Systemknöchelgelenken aus unserem Produktsortiment in einer wasserfesten Orthese verbaut werden. Es ist außerdem als Mitläufer für das **NEURO LOCK Carbon** Systemkniegelenk einsetzbar.

Wir empfehlen, bei der Auswahl aller Systembauteile für Ihre Orthese den Orthesen-Konfigurator zu nutzen und die Empfehlungen des Konfigurationsergebnisses zu beachten.

4. Gelenkfunktion

Das **NEURO CLASSIC Carbon** ist ein frei bewegliches, monozentrisches Systemkniegelenk. Das Systemkniegelenk ist, entsprechend des physiologischen Kniegelenkwinkels, in einem Winkel von 5° vormontiert.

Das Systemgelenk verfügt über eine integrierte Rückverlagerung (Abb. 1).

Systembreite	14 mm	16 mm	20 mm
Rückverlagerung der Gelenkachse	14 mm	16 mm	20 mm

5. Lieferumfang

Bezeichnung	Menge
Systemkniegelenk (Abb. 1)	1
Set 2-Komponenten-Klebstoff mit Primer (Abb. 2)	1
Orthesengelenkfett, 3 g (ohne Abbildung)	1
Montage-/Gießdummy (Abb. 3)	1



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3

6. Belastbarkeit

Die Belastbarkeit ergibt sich aus den relevanten Patientendaten und kann über den Orthesen-Konfigurator bestimmt werden. Wir empfehlen, dass Sie für den Bau der Orthese die vom Orthesen-Konfigurator ermittelten Systembauteile verwenden und die empfohlene Arbeitstechnik beachten.

7. Werkzeuge für die Montage des Systemgelenkes

Werkzeuge	Systembreite		
	14 mm	16 mm	20 mm
T8 Innensechsrundschlüssel/-bit	x	x	x
T15 Innensechsrundschlüssel/-bit	x	-	-
T20 Innensechsrundschlüssel/-bit	-	x	x
Drehmomentschraubendreher, 1–6 Nm	x	x	x
Gleitscheibenzentrierdorn	x	x	x

8. Montage des Systemgelenkes

Das Systemgelenk wird montiert geliefert. Alle Funktionen werden werkseitig geprüft. Für den Einbau in die Orthese und für anfallende Wartungsarbeiten müssen Sie das Systemgelenk demontieren. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgende Montageabfolge. Sichern Sie dabei die Schraube mit dem in Abschnitt 8.4 angegebenen Drehmoment.

Nähere Informationen zur Montage finden Sie im Online-Tutorial **Gelenkmontage NEURO CLASSIC Carbon, NEURO LOCK Carbon** (siehe QR-Code, Abb. 4) auf der FIOR & GENTZ Website.



Beachten Sie bei der Montage des Systemgelenkes den korrekten Grundaufbau der Orthese, da dieser essenziell für die spätere Funktion der Orthese ist.



Abb. 4



Verwenden Sie zum Fetten der Systembauteile nur das FIOR & GENTZ Orthesengelenkfett.



Abb. 5

8.1 Montage des Extensionsanschlages

- 1 Stecken Sie die Zylinderkopfschraube (1, Abb. 5) in den Extensionsanschlag (2).
- 2 Stecken Sie die Druckfeder (3) auf die Zylinderkopfschraube (1).
- 3 Schrauben Sie die Baugruppe in das Gelenkunterteil.

8.2 Montage des Gelenkunterteiles

- 1 Säubern Sie das Gewinde des Splintbolzens vor der Montage mit LOCTITE® 7063 Schnellreiniger. Lassen Sie das Gewinde 10 Minuten lang an der Luft trocknen.
- 2 Fetten Sie die zwei Gleitscheiben leicht von beiden Seiten mit Orthesengelenkfett.
- 3 Setzen Sie die Gleitscheiben von beiden Seiten auf das Gelenkunterteil. Platzieren Sie die Gleitscheiben nicht mittig, sondern etwas oberhalb der Bohrung (Abb. 6).
- 4 Schieben Sie das Gelenkunterteil von unten in das Gelenkoberteil (Abb. 7). Achten Sie darauf, dass die Gleitscheiben richtig zentriert werden (Abb. 8). Nutzen Sie dafür den Gleitscheibenzentrierdorn.



Abb. 6



Abb. 7

- 5 Fetten Sie die Achsbohrung der Gelenkachse sowie die Gleitflächen des Splintbolzens mit einem Tropfen Orthesengelenkfett.
- 6 Setzen Sie den Splintbolzen in die Öffnung am Gelenkoberteil ein. Achten Sie darauf, dass die Aussparungen von Splintbolzen und Gelenkoberteil übereinstimmen (Abb. 9). Der Splintbolzen muss vollständig in der Senkung sitzen.
- 7 Platzieren Sie die Deckscheibe auf der Vorderseite des Gelenkoberteiles. Die Deckscheibe muss vollständig in der Senkung sitzen. Achten Sie darauf, dass die Aussparungen von Deckscheibe und Gelenkoberteil übereinstimmen.
- 8 Drehen Sie die Senkschraube (S1) ein (Abb. 10).



Abb. 8



Abb. 9



Abb. 10

8.3 Überprüfen der Leichtgängigkeit

Drehen Sie die Schraube des Gelenkoberteiles mit dem entsprechenden Drehmoment fest (siehe Abschnitt 8.4). Überprüfen Sie die Leichtgängigkeit des Systemgelenkes. Tauschen Sie bei seitlichem Spiel eine Gleitscheibe gegen die nächstdickere oder bei fehlender Leichtgängigkeit (es klemmt) gegen die nächstdünnere Gleitscheibe aus.

8.4 Sicherung der Schrauben

Die Sicherung der Schraube erfolgt, nachdem die Orthese gefertigt und anprobiert worden ist und bevor sie dem Patienten übergeben wird.

- 1 Lösen Sie die Schraube des Gelenkoberteiles (Abb. 10) nach dem Überprüfen der Leichtgängigkeit wieder und entfernen Sie sie aus dem Gelenkoberteil.
- 2 Geben Sie einen kleinen Tropfen LOCTITE® 243 mittelfest auf das Gewinde der Schraube.
- 3 Sichern Sie die Schraube des Gelenkoberteiles (Abb. 10) mit dem der Systembreite entsprechenden Drehmoment.
- 4 Lassen Sie den Kleber aushärten (nach ca. 24 Stunden endfest).

Schraube für Gelenkoberteil	Systembreite		
	14 mm	16 mm	20 mm
S1 (Schraube 1)	3 Nm	4 Nm	4 Nm



Die Schraube des Gelenkoberteiles ist bei Auslieferung nicht mit dem notwendigen Drehmoment gesichert. Die Angabe zum Drehmoment finden Sie auch auf der Deckscheibe des Systemgelenkes.

9. Hinweise zur Herstellung der Orthese

9.1 Verbindung mit Systemanker

Der Systemanker für das **NEURO CLASSIC Carbon** Systemkniegelenk muss entsprechend der in der Planung vorgesehenen Arbeitstechnik in das Systemgelenk eingeklebt werden (Abb. 11). Das Einkleben erfolgt, nachdem die Orthesenteile getempert wurden. Prüfen Sie vor Verwendung des Klebstoff-Sets, dass das Haltbarkeitsdatum noch nicht überschritten ist. Das Klebstoff-Set sollte kühl gelagert werden.



Abb. 11



Beachten Sie, dass die Orthese nach dem Verbinden von Systemanker und Systemgelenk nicht mehr getempert werden darf. Bei zu hohen Temperaturen verändern sich die Eigenschaften der Klebeverbindung.



Abb. 12

Nähere Informationen finden Sie in der **Gebrauchsanweisung für Orthopädietechniker Systemanker für wasserfeste Systemgelenke** (siehe QR-Code, Abb. 12). Informationen zu den Arbeitstechniken finden Sie auf der FIOR & GENTZ Website im Bereich „Online-Tutorials“.

10. Umrüstung der Orthese mit NEURO CLASSIC Carbon Systemkniegelenk

Eine Orthese mit einem NEURO CLASSIC Carbon Systemkniegelenk kann durch Austauschen des Systemgelenkes auf eine Orthese mit einem NEURO LOCK Carbon Systemkniegelenk umgerüstet werden.

11. Wartung

Überprüfen Sie das Systemgelenk regelmäßig auf Verschleiß und Funktionalität. Prüfen Sie dafür insbesondere die in der folgenden Tabelle aufgeführten Gelenkbauteile auf die beschriebenen möglichen Probleme und führen Sie bei Bedarf die entsprechenden Maßnahmen durch. Prüfen Sie auch nach jeder durchgeführten Wartung die Funktionalität. Das Systemgelenk muss sich ohne Probleme und ungewöhnliche Geräusche bewegen lassen. Stellen Sie sicher, dass kein seitliches Spiel vorhanden ist.

Gelenkbauteil	Mögliches Problem	Maßnahme	Empfohlene Überprüfung, ggf. Austausch*	Spätester Austausch
Gleitscheibe	Verschleiß	Gleitscheibe austauschen, siehe Abschnitt 11.2	alle 6 Monate	alle 18 Monate
Gleitbuchse	Verschleiß	Gleitbuchse austauschen	alle 6 Monate	alle 18 Monate
Senkschraube mit Innensechsrund	Verschleiß	Senkschraube austauschen	alle 6 Monate	alle 36 Monate
Splintbolzen	Verschleiß	Splintbolzen austauschen	alle 6 Monate	alle 36 Monate
Extensionsanschlag	Verschleiß	Extensionsanschlag austauschen	alle 6 Monate	nach Bedarf

* je nach Einschätzung des Inverkehrbringers der Sonderanfertigung in Bezug auf das Nutzungsverhalten des Patienten

Säubern Sie bei jeder Wartung das Gewinde des Splintbolzens mit LOCTITE® 7063 Schnellreiniger. Lassen Sie das Gewinde 10 Minuten lang an der Luft trocknen.

Sichern Sie bei jeder Wartung die Schraube des Gelenkobertheiles mit dem entsprechenden Drehmoment und LOCTITE® 243 mittelfest (siehe Abschnitt 8.4). Entfernen Sie zuvor sämtliche Kleberückstände.

Die individuellen Wartungspläne für Systemgelenke finden Sie im Download-Bereich (siehe QR-Code, Abb. 13) auf der FIOR & GENTZ Website.



Abb. 13

11.1 Dokumentation der Wartungen im Orthesen-Servicepass

Der Patient erhält bei der Übergabe der Orthese einen Orthesen-Servicepass (Abb. 14) von seinem Orthopädietechniker. Zur Funktionserhaltung und für die Sicherheit des Patienten muss die Orthese regelmäßig gemäß den Angaben im Wartungsplan überprüft werden. Die Wartungstermine werden im Orthesen-Servicepass vermerkt und bestätigt.



Abb. 14

11.2 Austauschen der Gleitscheiben

Gleitscheiben gibt es in unterschiedlichen Dicken (GS2413-040 ist z. B. 0,40 mm dick). Jede Dicke weist eine andere Markierung auf (Abb. 15). Auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung finden Sie die Artikelnummern der vormontierten Gleitscheiben.

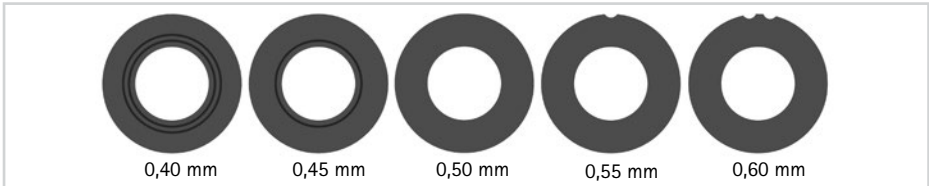


Abb. 15

11.3 Schmutzentfernung

Das **NEURO CLASSIC Carbon** Systemkniegelenk ist für die Verwendung in Nassbereichen geeignet. Es muss dennoch bei Bedarf und bei der regelmäßig durchgeführten Wartung von Schmutz befreit werden. Demontieren Sie dafür das Systemgelenk und säubern Sie verschmutzte Systembauteile mit einem trockenen Tuch.

Zur Optimierung der Lebensdauer empfehlen wir das Spülen der Orthese mit klarem Leitungswasser, insbesondere nach der Nutzung in Salzwasser, Chlorwasser und im Sand.

12. Nutzungsdauer

Zur Gewährleistung einer sicheren Verwendung und vollständigen Funktionalität sowie einer uneingeschränkten Nutzungsdauer der Systemgelenke müssen Sie die folgenden Bedingungen einhalten:

- Halten Sie die vorgegebenen Wartungsintervalle lückenlos ein und dokumentieren Sie die Wartungen (siehe Abschnitt 11).
- Halten Sie die festgelegten Wartungsmodalitäten ein (siehe Abschnitt 11).
- Prüfen Sie Verschleißteile wie vorgegeben und tauschen Sie sie in definierten Abständen aus (siehe Abschnitt 11).
- Prüfen Sie die Einstellung des Systemgelenkes im Rahmen der Wartung und korrigieren Sie die Einstellung ggf. (siehe Abschnitt 11).
- Prüfen Sie die Funktionalität des Systemgelenkes im Rahmen der Wartung (siehe Abschnitt 11).
- Die bei der Planung der Sonderanfertigung ermittelte maximale Belastung darf durch Änderung der Patientendaten nicht überschritten werden (z. B. durch Gewichtszunahme, Wachstum oder einen erhöhten Aktivitätsgrad). Bei Überschreiten der ermittelten maximalen Belastung der Systemgelenke darf das Systemgelenk nicht mehr verwendet werden. Berücksichtigen Sie zu erwartende Änderungen von Patientendaten bereits vorausschauend bei der Planung der Sonderanfertigung.
- Die Nutzungsdauer der wasserfesten Systemgelenke kann durch den Einsatz in Salzwasser, Chlorwasser oder Sand beeinflusst werden. Nach der Nutzung in Salzwasser, Chlorwasser oder Sand ist das Systemgelenk mit klarem Leitungswasser zu spülen. Weisen Sie den Patienten entsprechend ein.
- Die Nutzungsdauer der Systemgelenke endet mit der Nutzungsdauer der Sonderanfertigung (Orthese).
- Die mehrfache Verwendung eines Systemgelenkes in einer weiteren Sonderanfertigung ist unzulässig (siehe Abschnitt 18).

13. Lagerung

Es wird empfohlen, das Systemgelenk bis zur Erstellung der Sonderanfertigung originalverpackt zu lagern.

14. Ersatzteile

14.1 Explosionszeichnung NEURO CLASSIC Carbon

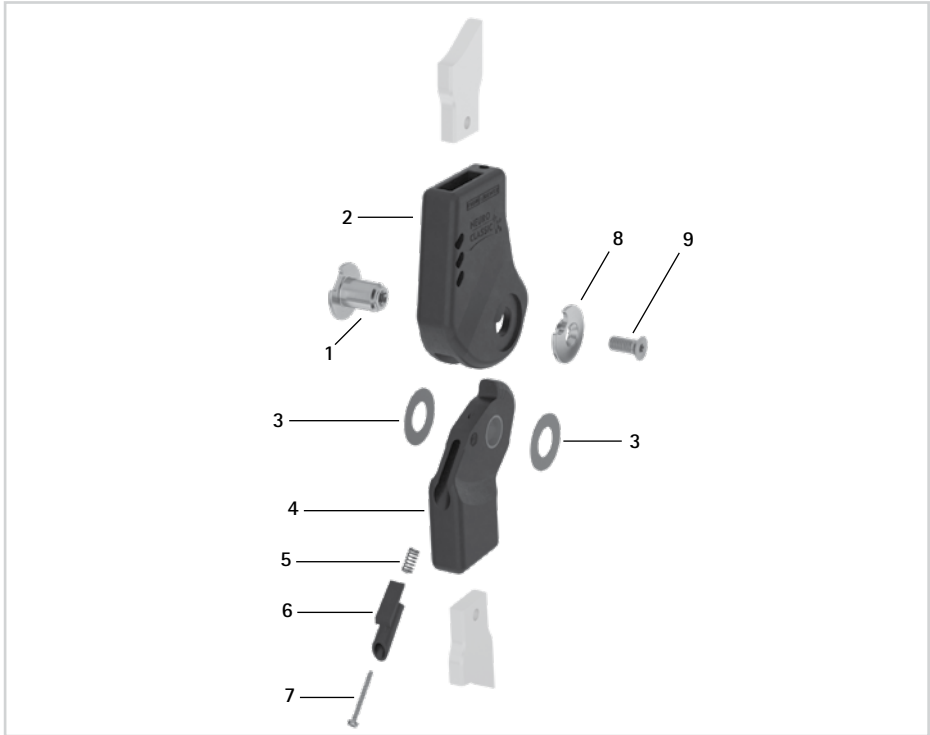


Abb. 16

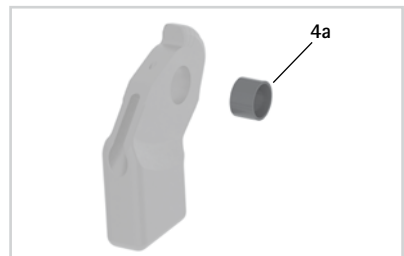


Abb. 17

14.2 Ersatzteile für das NEURO CLASSIC Carbon Systemkniegelenk

Pos.	Artikelnummer für Systembreite			Bezeichnung
	14 mm	16 mm	20 mm	
1	SK0892-1/C	SK0893-1/C	SK0895-1/C	Splintbolzen
2	SL0102-C	SL0103-C	SL0105-C	Oberteil, gerade, Carbon
3	GS2009-*	GS2311-*	GS2413-*	Gleitscheibe*
4	SK0812-2/C	SK0813-2/C	SK0815-2/C	5° Unterteil mit Gleitbuchse, gerade, Carbon-Titan-Hybrid
4a	BP1009-L059	BP1211-L077	BP1412-L090	Gleitbuchse
5	FE1510-02	FE1510-02	FE1510-02	Druckfeder
6	SK9802-E005/C	SK9803-E005/C	SK9805-E005/C	5° Extensionsanschlag
7	SC4402-L22	SC4402-L22	SC4402-L22	Zylinderkopfschraube
8	SK0892-2/C	SK0893-2/C	SK0895-2/C	Deckscheibe
9	SC1404-L10	SC1405-L14	SC1406-L14	Senkschraube mit Innensechsrund

14.3 Gleitscheiben

* Gleitscheiben			
	Artikelnummer für Systembreite		
	14 mm	16 mm	20 mm
	Ø = 20 mm	Ø = 23 mm	Ø = 24 mm
	GS2009-040	GS2311-040	GS2413-040
	GS2009-045	GS2311-045	GS2413-045
	GS2009-050	GS2311-050	GS2413-050
	GS2009-055	GS2311-055	GS2413-055
	GS2009-060	GS2311-060	GS2413-060

15. Entsorgung

Entsorgen Sie das Systemgelenk und dessen Einzelteile sachgerecht. Das Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden (Abb. 18). Beachten Sie für die ordnungsgemäße Rückführung der Wertstoffe die gültigen nationalen gesetzlichen Bestimmungen und örtlichen Vorschriften.



Abb. 18



Für eine sachgerechte Entsorgung ist es notwendig, das Systemgelenk aus der Orthese auszubauen.

16. Zeichenerklärung



CE-Kennzeichnung gemäß Verordnung (EU) 2017/745 für Medizinprodukte



Medizinprodukt



Artikelnummer



Hersteller



Fertigungsnummer



Gebrauchsanweisung befolgen



einzelner Patient – mehrfache Verwendung



Unique Device Identifier – Produktidentifizierungsnummer

17. CE-Konformität

Wir erklären, dass unsere Medizinprodukte sowie unser Zubehör für Medizinprodukte allen Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 entsprechen. Die Produkte werden von FIOR & GENTZ mit dem CE-Kennzeichen versehen.

18. Rechtliche Hinweise

Bei Kauf dieses Produktes gelten unsere Allgemeinen Geschäfts-, Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Die Gewährleistung erlischt u. a., wenn dieses Produkt mehrfach verbaut wurde. Wir weisen darauf hin, dass das Produkt nicht mit anderen Bauteilen oder Materialien kombiniert werden soll, als es durch das Konfigurationsergebnis des FIOR & GENTZ Orthesen-Konfigurators vorgegeben wird. Die Kombination des Produktes mit Produkten anderer Hersteller ist unzulässig.

Die Angaben in dieser Gebrauchsanweisung beziehen sich auf den aktuellen Stand bei Drucklegung. Produktangaben sind Richtwerte. Technische Änderungen vorbehalten.

Alle Urheberrechte, besonders die Rechte der Verbreitung, Vervielfältigung und Übersetzung, bleiben ausschließlich der FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädiotechnischen Systemen mbH vorbehalten. Nachdrucke, Kopien sowie sonstige Vervielfältigungen elektronischer Art dürfen auch auszugsweise nicht ohne schriftliche Genehmigung der FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädiotechnischen Systemen mbH vorgenommen werden.

.....

19. Informationen für die Versorgungsdokumentation

Bitte heften Sie diese Gebrauchsanweisung zu Ihrer Versorgungsdokumentation!

Patientendaten

Name	
Straße	
PLZ, Wohnort	
Telefon privat	
Telefon geschäftlich	
Kostenträger	
Mitgliedsnummer	
Behandelnder Arzt	
Diagnose	

20. Übergabe der Orthese

Der Orthopädietechniker hat Ihnen als Patient bzw. Eltern oder Pflegepersonal bei der Übergabe der Orthese auch die Gebrauchsanweisung für Patienten sowie den Orthesen-Servicepass ausgehändigt. Mittels dieser Gebrauchsanweisung wurden Ihnen die Funktionen und die Handhabung der Orthese ausführlich erklärt. Im Orthesen-Servicepass finden Sie den nächsten Wartungstermin. Bringen Sie den Orthesen-Servicepass zu jedem Wartungstermin mit.



Ort, Datum

Unterschrift Patient

Beinseite

links

rechts

Montierte Gleitscheibe

1. GS _____ - _____

2. GS _____ - _____

